

- (c) Inspektørerne skal tilskynde til et Samarbejde mellem Arbejdsgiverne, det ledende Personale og Arbejderne for at fremme den personlige Forsigtighed, Beskyttelsesforanstaltningerne og Kompletteringen af Sikkerhedsudstyret.
- (d) Inspektørerne skal bestræbe sig paa at fremme Forbedringer i og Fuldstændiggørelse af Sikkerhedsforanstaltningerne i helbreds- og sikkerhedsmæssig Henseende ved systematisk at studere Teknikken for Virksomhedernes indvendige Udstyr, ved særlige Undersøgelser af de helbreds- og sikkerhedsmæssige Problemer og paa enhver anden Maade.

2. Indenfor Omraader, hvor det vil være at foretrække at have et særligt Organ for Ulykkesforsikring og Forebyggelse, som er fuldstændig uafhængigt af Inspektoratet, skal dette Organs særlige Embedsmænd følge de foranførte vejledende Principper.

## 9. Del. Oplysning.

### Artikel 24.

De kompetente Myndigheder er ansvarlig for den videst mulige Udbredelse blandt Arbejderne, deres Familie og Arbejdsgiverne af Kendskabet til Omfanget og Arten af de Forholdsregler, der er truffet i Overensstemmelse med foranstaaende Artikler samt med de i Henstillingen om Socialpolitikken i afhængige Omraader (1944) indeholdte. Arbejdernes og Arbejdsgivernes Organisationer skal — hvis saadanne findes — benyttes som Kanaler for disse Oplysninger. Hvor dette er hensigtsmæssigt, skal saadanne Oplysninger meddeles i Stedets Sprog eller Dialekt.

## 10. Del. Definition og Omraade.

### Artikel 25.

I nærværende Tillæg

- (a) omfatter Udtrykket »Landbrugsvirksomhed« Arbejdsprocesser, der foregaar i Virksomheden til Opbevaring og Forsendelse af Virksomhedens Landbrugsprodukter, medmindre det maatte ønskes at klassificere disse Arbejdsprocesser som Dele af en industriel Virksomhed.
- (b) omfatter Udtrykket »Handelsvirksomhed«:
- 1) Handelsfirmaer og -kontorer, herunder Virksomheder, der udelukkende eller hovedsagelig beskæftiger sig med Salg, Køb, Fordeling, Forsikring, Omsætning, Laan eller Ydelse af Varer eller Tjenester af enhver Art,
  - 2) Institutter til Behandling af eller Omsorg for gamle, svage, syge, trængende eller Personer, hvis mentale Tilstand gør dem uegnet til at klare sig selv,
  - 3) Hoteller, Restauranter, Pensionater, Klubber, Kafeer og lignende,
  - 4) Teatre og offentlige Forlystelsesetablissementer samt
  - 5) enhver anden Virksomhed af lignende som de i (1) til (4) opregnede.
- (c) omfatter Udtrykket »Industriel Virksomhed«:
- 1) Virksomheder, hvor Varer fabrikeres, ændres, renses, repareres, udsmykkes, færdiglavet, tilpasses til Salg, skilles ad eller destrueres, eller hvor Materialer omdannes, herunder Virksomheder, der beskæftiger sig med Skibsbyggeri, med Frembringelse, Trans-formering eller Overføring af Elektricitet, med Frembringelse eller Fordeling af Gas eller Drivkraft af enhver Slags, med Rensning eller Fordeling af Vand eller med Opvarmning,
  - 2) Virksomheder, der beskæftiger sig med Bygning, Genopbygning, Vedligeholdelse, Reparation, Forandring eller Nedrivning af en eller flere af følgende Kategorier: Bygninger, Jernbaner, Sporveje, Lufthavne, Havne, Dokker, Skibsbroer, Beskyttelsesarbejder mod Oversvømmelse eller Kysterosion, Kanaler, Arbejder med Henblik paa Navigation i lukkede Farvande, paa Havet og i Luften, Veje, Tunneler, Broer, Viadukter, Kloaker, Afløb, Brønde, Overrislings- eller Dræningsarbejder, Installationer til Fjernsending af Meddelelser, Værker til Frembringelse eller Fordeling af Elektricitet eller Gas, Rørledninger, Våndværker samt Virksomheder, der beskæftiger sig med andre lignende Arbejder eller med Forberedelsen til eller Grundlægningen af saadanne Arbejder eller Bygninger,